**Извещение о проведении открытого конкурса**

**№ ОК/024/ЦКПМО/0118**

**Открытое акционерное общество «Центр по перевозке грузов в контейнерах «ТрансКонтейнер» (ОАО «ТрансКонтейнер»)** (далее – Заказчик), руководствуясь положениями Федерального закона от 18 июля 2011 г. № 223-ФЗ «О закупках товаров, работ, услуг отдельными видами юридических лиц» и Положением о порядке размещения заказов на закупку товаров, выполнение работ, оказание услуг для нужд ОАО «ТрансКонтейнер», утвержденным решением Совета директоров ОАО «ТрансКонтейнер» от 20 февраля 2013 г. (протокол № 8) (далее – Положение о закупках), проводит:

Открытый конкурс № ОК/024/ЦКПМО/0118 на право заключения договора на оказание услуг по осуществлению письменного перевода текстов с русского языка на иностранные языки, с иностранных языков на русский язык, услуги устного синхронного и последовательного перевода с русского языка на иностранные языки и с иностранных языков на русский язык; услуги по организации нотариального заверения, апостилирования, компьютерной верстки и организации легализации документов в 2014 году.

Место нахождения Заказчика: Российская Федерация, г. Москва, 125047, Оружейный переулок, д.19;

Почтовый адрес Заказчика: 125047, Москва, Оружейный переулок, д. 19.

**Контактная информация Заказчика:**

Ф.И.О.: Журавлева Марина Анатольевна

Адрес электронной почты: zhuravlevama@trcont.ru

Телефон: +7 (495) 788-17-17 доб. 16-76,

Факс: +7 (499) 262-77-00 доб.49-49.

**Организатором открытого конкурса** является   
ОАО «ТрансКонтейнер». Функции Организатора выполняет Постоянная рабочая группа Конкурсной комиссии аппарата управления ОАО «ТрансКонтейнер».

Адрес: 125047, Москва, Оружейный переулок, д. 19.

Контактное(ые) лицо(а): Курицын Александр Евгеньевич, тел. +7 (495) 788-1717 доб. 16-41, электронный адрес KuritsynAE@trcont.ru

Печнова Ирина Алексеевна, тел. +7 (495) 788-1717 доб. 16-42, электронный адрес [PechnovaIA@trcont.ru](mailto:PechnovaIA@trcont.ru).

**Предмет договора**

**Лот № 1**

Предмет договора: оказание услуг по осуществлению письменного перевода текстов с русского языка на иностранные языки, с иностранных языков на русский язык, услуги устного синхронного и последовательного перевода с русского языка на иностранные языки и с иностранных языков на русский язык; услуги по организации нотариального заверения, апостилирования, компьютерной верстки и организации легализации документов в 2014 году

Максимальная цена договора составляет 7 785 000,00 (семь миллионов семьсот восемьдесят пять тысяч) рублей с учетом всех налогов (кроме НДС), а также всех затрат, расходов связанных с оказанием услуг, в том числе подрядных.

Информация о товаре, работе, услуге:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № | Классификация по ОКДП | Классификация по ОКВЭД | Ед. измерения | Количество (Объем) | Дополнительные сведения |
| 1. | 7499040 | 74.83 | Условная единица | 1 | Строка годового плана закупок № 698 |

Место оказания услуг: Российская Федерация, г. Москва, а также за пределами Российской Федерации.

**Информация о Документации по закупке**

Срок предоставления документации по закупке, с даты:  
 «02» декабря 2013 г. по «22» декабря 2013 г.

Место предоставления документации: документация о закупке размещаютсяна сайте ОАО «ТрансКонтейнер» (<http://www.trcont.ru>) (далее – сайт ОАО «ТрансКонтейнер») и на официальном сайте в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» для размещения информации о размещении заказов на поставки товаров, выполнение работ, оказание услуг ([www.zakupki.gov.ru](http://www.zakupki.gov.ru)) (далее – официальный сайт). Предоставление документации на материальном (бумажном) носителе не предусмотрено.

**Размер, порядок и сроки внесения платы за предоставление документации о закупке**

Плата не требуется.

**Информация о порядке проведения закупки**

Дата и время окончания подачи комплекта документов и предложений претендентов на участие в открытом конкурсе (далее – Заявки) (по местному времени Организатора):

«23» декабря 2013 г. 17 час. 00 мин.

Место: 125047, Москва, Оружейный переулок, д. 19.

**Вскрытие конвертов с Заявками**

Дата и время (по местному времени Организатора):

«23» декабря 2013 г. 17 час. 30 мин.

Место: 125047, Москва, Оружейный переулок, д. 19.

**Рассмотрение и сопоставление Заявок**

«25» декабря 2013 г. 14 час. 00 мин.

Место: 125047, Москва, Оружейный переулок, д. 19.

Информация о ходе рассмотрения Заявок не подлежит разглашению.

**Подведение итогов**

«26» декабря 2013 г. 14 час. 00 мин.

Место: 125047, Москва, Оружейный переулок, д. 19

Участники или их представители не могут присутствовать на заседании Конкурсной комиссии.

**Даты окончания подачи Заявок, вскрытия конвертов с Заявками и подведения итогов открытого конкурса могут быть перенесены Заказчиком или Организатором на более поздний срок.**

Соответствующие изменения размещаются на сайте   
ОАО «ТрансКонтейнер» и официальном сайте в порядке, предусмотренном документацией о закупке.

**Победитель открытого конкурса** определяется по итогам оценки Заявок, осуществляемой в соответствии с методикой оценки Заявок, разработанной и утвержденной Заказчиком.

**Конкурсной комиссией может быть принято решение об определении двух и более победителей открытого конкурса.**

**Конкурсной комиссией может быть принято решение о проведении постквалификации и/или переторжки в соответствии с пунктами 26-37 Положения о закупках.**

**Открытый конкурс может быть прекращен в любой момент до принятия решения Конкурсной комиссией о победителе открытого конкурса.**

При этом ОАО «ТрансКонтейнер» не будет нести никакой ответственности перед любыми физическими и юридическими лицами, которым такое действие может принести убытки.

**В настоящее извещение и документацию о закупке могут быть внесены изменения и дополнения.**

**Разъяснения, а также дополнения и изменения**, внесенные в настоящее извещение и документацию о закупке, а равно и протоколы, оформляемые в ходе проведения открытого конкурса, размещаются на сайте   
ОАО «ТрансКонтейнер» и официальном сайте в порядке, установленном Положением о закупках.